



Made in China
Fabriqué en Chine

MT225E - T165a

91



四



10



BABYLISS SARL
avenue Aristide Briand
92120 Montrouge

www.babyliss.com

SVENSKA

6-i-1 MULTITRIMMER

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder produkten.

LADDA APPARATEN

- Kontrollera först att apparatens strömkapp är i läge OFF/0.
- Ladda apparaten genom att ansluta kontakten till apparaten och ansluta adaptören till vägguttaget.
- Ladda apparaten i två 8-timmarscykler efter varandra före första användningen.
- Ladda apparaten i en 8-timmarscykel vid efterföljande laddning.

Obs!

- Laddningsindikatorn slår in när en 8-timmarscykel är klar.
- Apparaten kan användas i minst 60 minuter efter en fullständig laddningscykel.

VIKTIG INFORMATION OM NI-MH-BATTERIERNA I DENNA APPARAT

- Ladda batteriet i två laddningscykler (2 x 8 timmar) efter varandra ungefär var tredje månad för att bibehålla längsta möjliga batteritid. I övrigt når NI-MH-batterierna fullständigt batterikapacitet först efter de 4 första laddningscyklerna (4 x 8 timmar).

BIBEHÄLLA BATTERIKAPACITETEN

- För att bibehålla optimal kapacitet i de laddningsbara batterierna ska trimmern med 6 mänders mellanrum ladda ut helt och sedan laddas i 8 timmar.

SLADDLÖS DRIFT

- Koppla ur adaptoren från väggkontakten och apparaten när apparaten är fullladdad och förbered den inför användning.

FÖRE ANVÄNDNING

- Inspektera alltid apparaten för synliga tecken på skador före användning. Använd inte apparaten om den är skadad.
- Kontrollera att bladen är fria från hår och smurts.
- Kontrollera att apparaten är tillräckligt laddad.
- Använd apparaten på rent, torrt hår som har retts ut tills inga knutar återstår.

ANVÄNDA DEN JUSTERBARA DISTANSKAMMEN FÖR STUBB

- Med den justerbara stubbdistanskammen kan du ta kontrollen över stubbens längd till den perfekta längden mellan 1 och 3,5 mm. Du behöver experimentera för att hitta den längd du föredrar, men som riktlinje ger 1 mm en väldigt kort stubb medan 3,5 mm är ett kortare, prydligare skägg.
- Välj en klipplängd (1–3,5 mm) med sidoreglaget på kammens ovanvisa.
 - När du har valt önskad klipplängd läses kammen automatiskt på plats för en garanterad jämn klippning.
 - Starta trimmern genom att fära strömbrytaren uppåt. Bladen börjar röra sig och du kan börja trimma.

SÄTTA DISTANSKAMMEN PÅ TRIMMERN

- Sätt trimmers tänder och bladens topp på plats i uttrymmet under distanskammen (bild 1).
- Klicka kammen på plats genom att försiktigt trycka kammens baksida ned längs bladets baksida (bild 2).
- Distanskammen ska klicka under metallbladets baksida.

ANVÄNDA TRIMMERN UTTAN DISTANSKAMM

- Trimmern kan användas för att putsa/forma skägget kanter eller för ett mycket närmare resultat (0,4 mm).
- Ta bort distanskammen genom att klämma på dess sidor, vilket lösgör baksidan från bladet (bild 3).
- Lyft bort kammen.

SÄTTA PÅ NÄS-/ÖRONTRIMMERN

- Infoga trimmerskiftet i hålet på trimmerhuvudet.
- Sätt tillbehörsbuhvdgets piggar i linje med skärans på skafets baksida.
- Huvudet ska luta med en vinkel med huvudets två främe piggar vilande på skafets metalclips.
- Klicka ned huvudet på skafet.

RÖNGÖRING OCH UNDERHÅLL

- För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:
- Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinande vatten och torka före lagring eller användning.
 - Borsta bort eventuellt hår eller smurts med den medföljande rengöringsborsten.
 - Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmerbladet.
 - Bladen är löstagbara för att underlätta rengöring.
 - Ta bort bladet genom att hälla trimmerskafft i ena handen, placera tummen under bladen och trycka bort bladet.
 - När du vill sätta tillbaka bladet controllera att bladplattans bas ligger i skafet och klickar på plats.
 - Bläs försiktig bort eventuella hår som fastnat mellan bladen.
 - Bladen ska skjutas under rinande vatten.
 - Kontrollera att trimmerbladen är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmernskaffet.
 - Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt utformad för en höghägertestrimer. Den avdunstar inte och saktar inte ned bladen.

NORSK

6-i-1 MULTITRIMMER

Les sikkerhetsinstrukjonene nøyde for du bruker produktet.

OPPLADING AV APPARATET

- Sørg først for at apparatets bryter er slått av (posisjon OFF/0).
- Ladd apparaten genoms å ansluta kontakten til apparaten og ansluta adaptoren til vegguttaget.
- Ladd apparaten i två 8-timmarscykler etter varandra føre første användningen.
- Ladd apparaten i en 8-timmarscykel vid etterfølgende laddning.

Obs!

- Laddningsindikatorn slår inn når en 8-timmarscykel er klar.
- Apparaten kan anvendes i minst 60 minutter etter en fullständig laddningscykel.

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA I DENNA APPARAT

- Ladda batteriet i två laddningscykler (2 x 8 timer) etter varandra ungfør var tredje måned för att bibehålla längsta möjliga batteritid. I övrigt når NI-MH-batterierna fullständigt batterikapacitet först efter de 4 första laddningscyklerna (4 x 8 timer).

BEVAR BATTERIERNE

- Før å opprettholde den optimale batterikapasiteten på de oppladbare batteriene, må trimmereksperten lades ut og deretter lades i 8 timer hver 6. måned.

BRUKE APPARATET UTEN STRØMLEDNING

- Når apparatet er fulladt, trekk adaptoren ut fra stikkontakten og apparatet, og gjor klart til bruk.

FORBEREDELSE

- Kontroller alltid apparatet for synlige tegn på skader før bruk. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.
- Pass på at bladene er fri for hår og smurts.
- Sørg for at apparatet er tilstrekkelig oppladet.

BRUKE DEN JUSTERBARE AVSTANDSKAMMEN

- Den justerbare avstandskammaren gir deg kontroll over stubbenes lengde, til en ideell lengde mellom 1–3,5 mm. Du må eksperimentere for å finne lengden du foretrekker, men som en vellidning vil 1 mm gi deg et svært kort og stubbete skjegg og 3,5 mm et kort, peneare skjegg.
- Velg en klipplengde (1–3,5 mm) ved å bruke skyvebryteren på toppen av avstandskammaren.
 - Når du har valgt ønsket klipplengden, vil avstandskammaren automatisk låses i posisjon for å sikre en jektiv kuttning.
 - Slå trimmereksperten på ved å skyve strømknappen oppover. Bladene vil begynne å bevege seg, og du kan starte trimmingen.

MONTER AVSTANDSKAMMEN PÅ TRIMMEREN

- Skyv trimmerens tener og toppen av bladene inn på undersiden av avstandskammen (Fig.1).
- Klikk avstandskammaren på plass ved å trykke baksiden av kammen vorsom ned over bakken deler av bladet (Fig.2).

BRUKE TRIMMEREN UTEN AVSTANDSKAMM

- Flytt kammen tvers over bladene i en vinkel mot sidene av kammen (Fig.1).
- Montere avstandskammaren med en vinkel som passer til kammen for å løse ut den bakre delen av bladet (Fig.3).

MONTER NESE-/ØRHÄRTTRIMMEREN

- Sett pinnen fra håndtaket inn i hullet på trimmerhovedet.
- Rett inn den baken baken på hovedet med sporet på baksiden av håndtaket.
- Hodet skal plasseres i en vinkel slik at de fremre hakene på hodet hviler mot metallklemmene på håndtaket.

RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD

- För att få bra prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:
- Ta bort distanskammen från håndtaket för att användning.
 - Skölj distanskammen under rinande vatten och torka före lagring eller användning.
 - Borsta bort eventuellt hår eller smurts med den medföljande rengöringsborsten.

RÖNGÖRING OCH UNDERHÅLL

- För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:
- Ta bort distanskammen från håndtaket för att användning. Skölj distanskammen under rinande vatten och torka före lagring eller användning.
 - Borsta bort eventuellt hår eller smurts med den medföljande rengöringsborsten.
 - Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmerbladet.
 - Bladen är löstagbara för att underlätta rengöring.
 - Ta bort bladet genom att hälla trimmerskafft i ena handen, placera tummen under bladen och trycka bort bladet från skafet.
 - När du vill sätta tillbaka bladet controllera att bladplattans bas ligger i skafet och klickar på plats.
 - Bläs försiktig bort eventuella hår som fastnat mellan bladen.
 - Bladen ska skjutas under rinande vatten.
 - Kontrollera att trimmerbladen är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmernskaffet.
 - Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt utformad för en höghägertestrimer. Den avdunstar inte och saktar inte ned bladen.

SUOMI

6 IN 1 MONIKÄYTÖINEN TRIMMERI

Lue turvalisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

LAITTEEN LATTAUS

- Sovit kylkistekniikkaa ja kytke pistoke laitteeseen ja jatkeen sovitin soitteeseen.
- Varo itäinen ensimmäistä käytökkertaa kaksi perättäistä 8 tunnin latausajaksolle.
- Voit ladata laitteeseen seuraavia kertoja varten suorittamalla 8 tunnin latausajaksolle.

NB.

- Laddningsindikatorin slås av när ladesyklus på 8 timer er över.
- Ett full oppladning gjor det mulig å bruke apparatet i minst 60 minutter.

Obs!

- Laddningsindikatorn slår in när en 8-timmarscykel är klar.
- Apparaten kan användas i minst 60 minuter efter en fullständig laddningscykel.

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA I DENNA APPARAT

- Ladda batteriet i två 8-timmarscykler (2 x 8 timer) efter varandra ungfør var tredje måned för att bibehålla längsta möjliga batteritid. I övrigt når NI-MH-batterierna fullständigt batterikapacitet först efter de 4 första laddningscyklerna (4 x 8 timer).

BEVAR BATTERIERNE

- För att opprettholde den optimale batterikapasiteten på de oppladbare batteriene, må trimmereksperten lades ut och deretter lades i 8 timer.

BRUKE APPARATET UTEN STRØMLEDNING

- Når apparatet er fulladt, trekk adaptoren ut fra stikkontakten og apparatet, og gjor klart til bruk.

FORBEREDELSE

- Kontroller alltid apparatet for synlige tegn på skader før bruk. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.
- Pass på at bladene er fri for hår og smurts.
- Sørg for at apparatet er tilstrekkelig oppladet.

BRUKE DEN JUSTERBARE AVSTANDSKAMMEN

- Den justerbare avstandskammaren gir deg kontroll over stubbenes lengde, til en ideell lengde mellom 1–3,5 mm. Du må eksperimentere for å finne lengden du foretrekker, men som en vellidning vil 1 mm gi deg et svært kort og stubbete skjegg og 3,5 mm et kort, peneare skjegg.
- Velg en klipplengde (1–3,5 mm) ved å bruke skyvebryteren på toppen av avstandskammaren.
 - Når du har valgt ønsket klipplengden, vil avstandskammaren automatisk låses i posisjon for å sikre en jektiv kuttning.
 - Slå trimmereksperten på ved å skyve strømknappen oppover. Bladene vil begynne å bevege seg, og du kan starte trimmingen.

MONTER AVSTANDSKAMMEN PÅ TRIMMEREN

- Skyv trimmerens tener og toppen av bladene inn på undersiden av avstandskammen (Fig.1).
- Klikk avstandskammaren på plass ved å trykke baksiden av kammen vorsom ned over bakken deler av bladet (Fig.2).

BRUKE TRIMMEREN UTEN AVSTANDSKAMM

- Flytt kammen tvers over bladene i en vinkel mot sidene av kammen (Fig.1).
- Monter avstandskammaren med en vinkel som passer til kammen for å løse ut den bakre delen av bladet (Fig.3).

MONTER NESE-/ØRHÄRTTRIMMEREN

- Sett pinnen fra håndtaket inn i hullet på trimmerhovedet.
- Rett inn den baken baken på hovedet med sporet på baksiden av håndtaket.
- Hodet skal plasseres i en vinkel slik at de fremre hakene på hodet hviler mot metallklemmene på håndtaket.

RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD

- För att få bra prestanda, må apparaten rengöras efter varje användning:
- Fjern avståndskammaren från håndtaket för att användning.
 - Skölj distanskammen under rinande vatten och torka före lagring eller användning.
 - Borsta bort eventuellt hår eller smurts med den medföljande rengöringsborsten.

RÖNGÖRING OCH UNDERHÅLL

- För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:
- Ta bort distanskammen från håndtaket för att användning. Skölj distanskammen under rinande vatten och torka före lagring eller användning.
 - Borsta bort eventuellt hår eller smurts med den medföljande rengöringsborsten.
 - Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmerbladet.
 - Bladen är löstagbara för att underlätta rengöring.
 - Ta bort bladet genom att hälla trimmerskafft i ena handen, placera tummen under bladen och trycka bort bladet från skafet.
 - När du vill sätta tillbaka bladet controllera att bladplattans bas ligger i skafet och klickar på plats.
 - Bläs försiktig bort eventuella hår som fastnat mellan bladen.
 - Bladen ska skjutas under rinande vatten.
 - Kontrollera att trimmerbladen är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmernskaffet.
 - Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt utformad för en höghägertestrimer. Den avdunstar inte och saktar inte ned bladen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

6 ΙΝ 1 ΜΟΝΙΚΑΥΤΟΙΝΕΣ ΤΡΙΜΜΕΡΙ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αρχικά, εβαφείτε έπι στο διαύλογο της συσκευής βρίσκεται σ